

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	35 (1964)
<b>Heft:</b>	8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wir suchen für unser modernes Heim (40 schulpflichtige Mädchen) eine

### **Köchin**

oder Tochter mit Kochkenntnissen; eine

### **Gehilfin**

für allgemeine Hausarbeiten (evtl. mit erzieherischen Teilaufgaben); eine

### **Erzieherin**

zur Leitung einer Gruppe von 8 Mädchen.

Wir bieten geregelte Arbeitszeit und gute Entlöhnung nach städtischen Ansätzen.

Offerten erbeten an Pestalozziheim der Stadt Zürich, 8712 Stäfa-Redlikon. 5046/I

Auf 1. Januar 1965 sucht die Armenpflege für das privat geführte **Altersheim Mühleholzli, Stäfa**, einen **neuen**

### **Mieter**

Das Heim bietet für zirka 30 Personen Platz.

Geeignete Interessenten werden ersucht, Ihre Bewerbung schriftlich dem Präsidium der Armenpflege, Herrn Werner Demuth, Schulhaus Beewies, 8712 Stäfa, bis am 20. August 1964 einzureichen. 5047/I

In unser modern eingerichtetes, prächtig gelegenes Heim für taubstumme Männer suchen wir eine frohmütige, selbständige

### **Köchin**

oder **Tochter mit guten Kochkenntnissen**, die für zirka 60 Personen kochen kann. Wir bieten guten Lohn nach kant. Ansätzen, geregelte Freizeit, Pensionskasse, schönes Zimmer und angenehmes Arbeitsklima, legen aber auch besonderen Wert auf eine hilfsbereite, kameradschaftlich eingestellte Mitarbeiterin.

Offerten an Schweiz. Taubstummenheim für Männer, 3138 Uetendorf b. Thun, Tel. (033) 6 32 82. 5043/I

Kleineres, modern eingerichtetes Landspital in landschaftlich sehr schöner Gegend sucht auf 1. Oktober tüchtige, erfahrene

### **Hausbeamtin**

Gute Anstellungsbedingungen.

Kontaktnahme unter Chiffre VSA 5037 an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

### **Offene Stellen**

Am 1. November 1964 wird in Baden die Alterswohnsiedlung mit Pflegestation «Kehl» eröffnet. Die modern und neuzeitlich eingerichtete Siedlung liegt an schöner, aussichtsreicher Wohnlage und umfasst: 10 Zweizimmer- und 10 Eineinhalbzimmerwohnungen; 40 Einzimmerwohnungen; ein Altersheim mit 22 Zimmern für Pensionäre und eine Pflegestation von 5 Zimmern mit 16 Betten. Alle Wohnungen haben eigene Küche. Der Siedlung ist eine zentrale Badanlage und Wäscherei angegliedert.

Wir suchen:

#### **Für die Leitung der Alterswohnsiedlung**

### **Heimleiter-Ehepaar**

wenn möglich mit handwerklichen Kenntnissen. Bewerber mit Heimpraxis erhalten den Vorzug.

#### **Für das Altersheim und die Pflegestation**

- 1 leitende Schwester
- 1 diplomierte Schwester
- 1 Schwesternhilfe
- 4 Zimmermädchen

#### **Für den allgemeinen Betrieb**

- 1 Köchin oder Koch
- 1 Hilfsköchin
- 2 Küchenmädchen
- 1 Lingère
- 2 Wäschereiangestellte

Eintritt je 1. evtl. 15. Oktober 1964.

Geboten werden gut bezahlte Dauerstellen, geregelte Freizeit, Pensionskasse oder Sparversicherung.

Anmeldung mit Lebenslauf, Saläranspruch und Angaben über die bisherige Tätigkeit an Verein für Alterswohnheime der Gemeinden 5400 Baden und Ennetbaden. 5045/I

Wir suchen für unser Altersheim eine selbständige

### **Köchin**

oder **Tochter mit guten Kochkenntnissen**. Gute Anstellungsbedingungen. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten erbeten an die Verwaltung des Altersasyls 8330 Pfäffikon ZH. 5041/I

Das Krankenhaus Davos sucht zu sofortigem Eintritt oder nach Uebereinkunft eine tüchtige

### **Köchin**

mit Diätkenntnissen (kann auch angelernt werden), guter Lohn, 5-Tagewoche; sowie

### **Haus- und Küchenpersonal**

Offerten sind zu richten an die Verwaltung, Telefon (083) 3 57 44. 5044/I

Wir suchen baldmöglichst tüchtige, zuverlässige

### **Büro-Angestellte**

als Sekretärin-Buchhalterin, die im Ruf-System bewandert ist und selbständig Korrespondenz besorgt.

Evangelische Bewerberinnen, die gerne ein Heim und eine Dauerstelle in sozialer Arbeit mit guter Atmosphäre und rechter Bezahlung hätten, wollen ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugnissen, Bild und Gehaltsansprüchen einreichen an das Gebrechlichenheim 9302 Kronsbühl bei St. Gallen. 5648/I

Kleines Kinderheim Nähe St. Gallen sucht

### **Köchin oder Haushalthilfe**

Geregelte Arbeitszeit. Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an Kinderheim «Berghalde», 9056 Gais (Appenzell). 5049/I

Das Städtische Jugendheim Erika in Zürich sucht eine

### **Erzieherin als Gruppenleiterin**

Im noch neuen Jugendheim Erika werden normalbegabte Kinder mit teils leichten Erziehungs-schäden betreut, und zwar in Pavillons zu zehn Kindern, Knaben und Mädchen schulpflichtigen Alters. Die Stelle erlaubt ein sehr selbständiges Wirken in ausgesprochener Teamarbeit mit einer zweiten Kraft. Anstellung nach städtischem Reglement, das für dieses Jahr noch besoldungs-mässige Verbesserungen vorsieht.

Bewerbungen an Herbert Angst-Maeder, Jugendheim Erika, Rötelstrasse 53, 8010 Zürich 37, Telefon 26 97 53. 5028/I

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

Präs.: P. Sonderegger, Stiftung Schloss 8158 Regensberg  
Quästor: Gottfried Bürgi, 8427 Freienstein

Protokoll: W. Bachmann, Forchstrasse 81, 8008 Zürich  
Korrespondenzen sind an den Präsidenten zu richten

Wir suchen fleissige, initiative

### **Köchin**

zur selbständigen Besorgung unserer **Altersheimküche**. Unser Altersheim befindet sich in grösserer Ortschaft des Zürcher Oberlandes und beherbergt 50 Insassen.

Geregelte Freizeit, Lohn gemäss Gemeindebesoldungsverordnung, die in Revision begriffen ist; Pensionskasse, schönes Zimmer. Aeltere Bewerberin kann ohne weiteres berücksichtigt werden.

Offerten unter Chiffre 14.719-42 an Publicitas 8021 Zürich. 5040/I

### **Stellengesuche**

Gut ausgewiesener

### **Koch**

23jährig, sucht per 20. Oktober oder nach Uebereinkunft Stelle in Spital oder Klinik zur Erlernung der Diätküche, evtl. Dauerstelle.

Bruno Moll, Mutschellenstrasse 95, 8038 Zürich. 1012/I

### **Diverses**

Zu verkaufen

### **1 Planetknet- und Rührwerk**

80-l-Chromstahlkessel 380 Volt, stufenloses Getriebe

und verschiedene

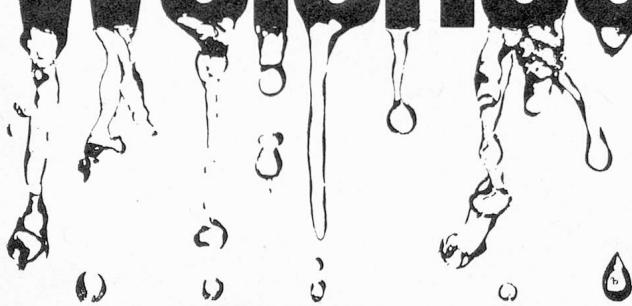
### **Planet- und Rührwerke**

20-l-Kessel, 380 Volt.

Günstige Gelegenheiten!

Anfragen bitte an Adolf Kupper, Gundetwil ZH bei Islikon TG, Tel. (054) 9 44 02 oder 9 42 42.

# weiches Wasser

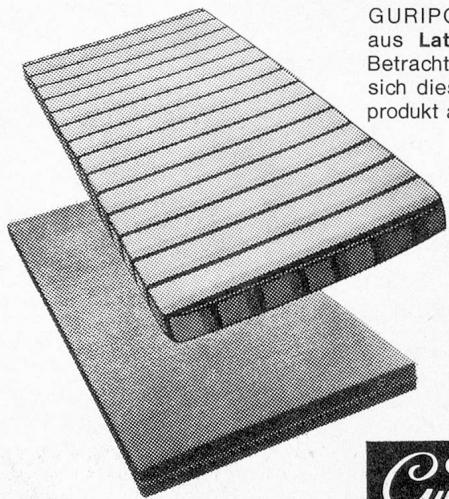


ist angenehm und jetzt auch für kleinsten Bedarf erschwinglich. Über 2 Millionen Culligan-Wasserenthärter begeistern ihre Besitzer. Vollautomatisch, bescheiden im Ausmass, billig im Betrieb. Verlangen Sie fachmännische Beratung oder Prospekte und Referenzen.

Culligan empfohlen durch **OERTLI**

Ing. W. Oertli AG, Dübendorf, Telefon 051/850511

## Beim Anschaffen von MATRATZEN



Beim Anschaffen von

GURIPOR anatomic aus **Latexschaum** in Betracht ziehen, heißt, sich diesem Spitzenprodukt anzuvertrauen



Vom SIH geprüft und empfohlen

anatomic

Die GURIPOR-Matratze basiert auf bewährten Rezepten. Dank dem **verstärkten Mittelteil** ist diese Matratze vollkommen. Sie stützt den Körper beim Liegen und Sitzen in idealer Weise. Verlangen Sie ausdrücklich GURIPOR im Fachgeschäft oder bei Ihrem Lieferanten.

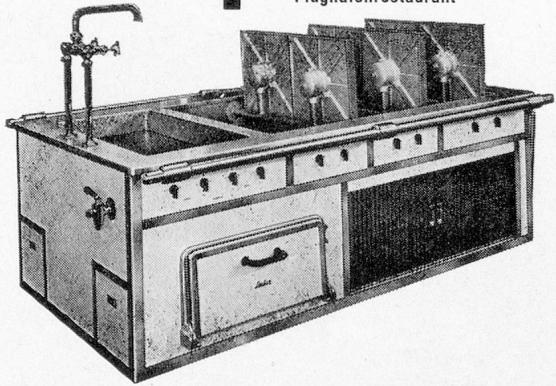
**GURIT AG, vormals Gummi-Werke Richterswil AG, RICHTERSWIL ZH**  
Telefon (051) 95 94 21

Der neue elektrische

**Locher**

KIPP-PLATTENHERD

setzt sich überall durch, wo bessere Leistungen, höchste Betriebssicherheit und grösste Sauberkeit verlangt werden.



Aus vielen, einige besonders interessante Referenzen:

**Zürich**

Stadtspital Waid

Schaffhausen

Kantonsspital: 2 Herde

**Lausanne**

Institution Château Mont-Choisi

**Lausanne**

Clinique des Charmettes

**Renens/VD**

Grande Salle Communale

**Kloten**

Flughafenrestaurant

In- und ausländische Patente

**OSKAR LOCHER**

BAURSTRASSE 14 — ZÜRICH 8  
ELEKTRISCHE HEIZUNGEN  
TELEPHON (051) 34 54 58

**Locher**

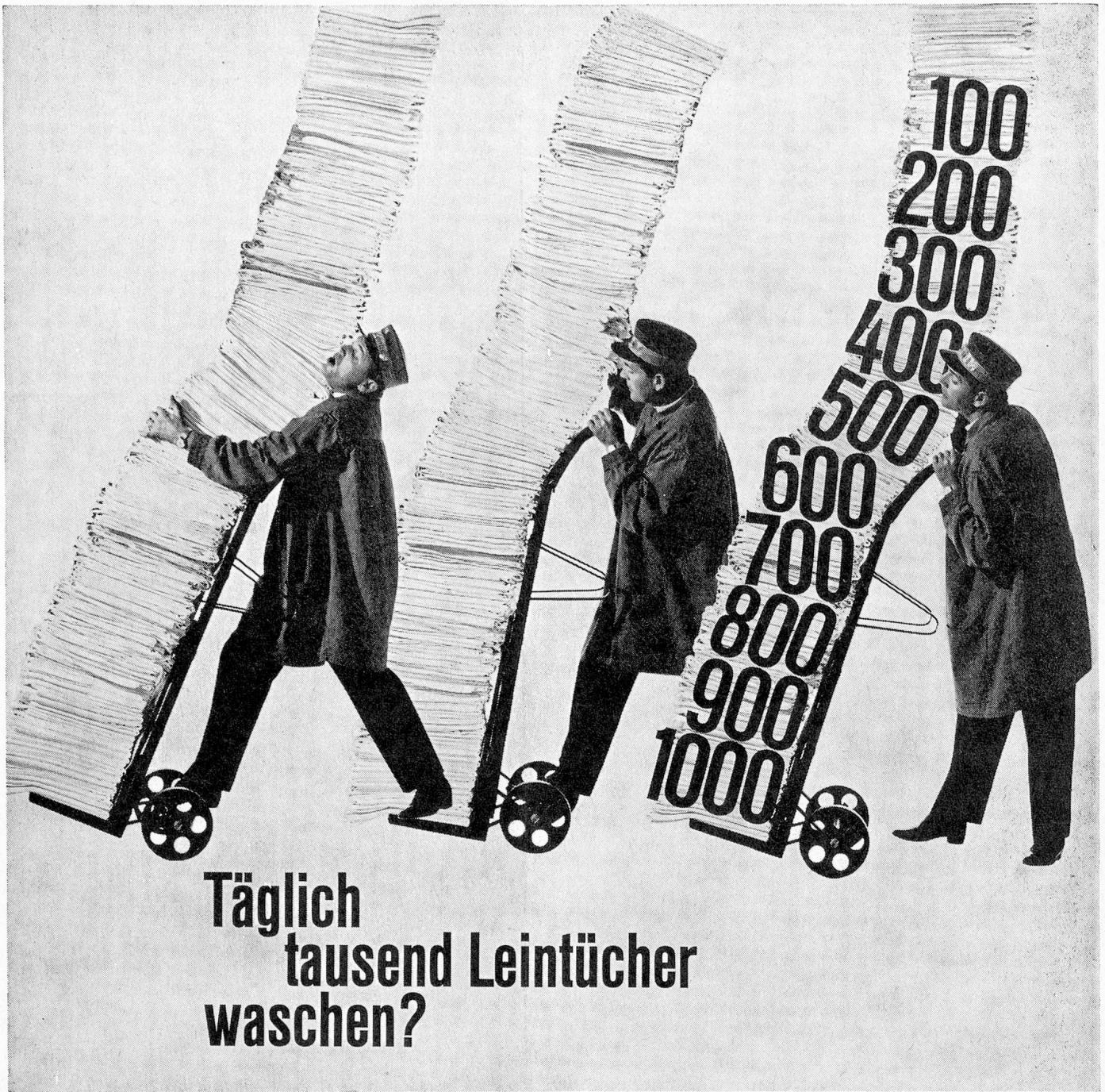


58/64

Zugluftfreie  
Entlüftung

## XPELAIR

Diese weltberühmten Ventilatoren für Wand- und Fenstereinbau lösen das Lüftungsproblem auf idealste Weise. Vibrationsfreier, geräuscharmer Gang. Bewährter Irisverschluss. Einfache Montage. Für zugluftfreie Patientenzimmer, Warteräume, Labors, Operationsräume, WC, Badezimmer je nach Rauminhalt 5 formschöne Modelle V 350 — V 380 mit Luftumwälzungen von 300—1700 m<sup>3</sup> pro Stunde. Unsere Ventilatoren-Spezialisten beraten Sie gerne über die zweckmässigste Lösung Ihres Lüftungsproblems. A. Widmer AG, Sihlfeldstr. 10, Zürich 3/36 Tel. 051 33 99 32/84



## Täglich tausend Leintücher waschen?

Bitte, es können auch mehr sein: 3, 4, 5 oder 6000! Für Schulthess sind solche Quantitäten kein Problem. Da spürt der Kunde die grosse Erfahrung. Die exakte Planung gibt ihm Vertrauen. Zu den richtigen Automaten kommt die zweckmässige Ergänzung: Schnellläuferzentrifugen, Trockner, Muldenmängen, Transport- und Sortiergeräte, etc. Dazu die Schulthess-Spezialität: Lochkartensteuerung. Sie erlaubt ganz individuelle Waschprogramme — soviel Sie brauchen. Beim Bau einer Grossanlage kümmert sich Schulthess auch um alle Nebenprobleme, wie Enthärtungsanlagen, Heizungen, Lüftungen, Warmwasseraufbereitungsanlagen. Durch diese umfassende Planungsarbeit haben Sie Gewähr, eine in allen Teilen zweckmässige Anlage zu besitzen, die hohe Tagesleistungen bei einem Minimum an Personal erzielt. Planen Sie eine Grossanlage? Rufen Sie uns, wir stehen zu Ihren Diensten.

# SCHULTHESS

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Zürich, Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 44 50;  
Bern, Aarbergergasse 36, Tel. (031) 22 03 21; Chur, Bahnhofstrasse 9, Tel. (081) 2 08 22;  
Genf, 6 Rue de la Flèche, Tel. (022) 35 88 90; Lausanne, 3, Pl. Chauderon, Tel. (021) 22 56 41;  
Neuenburg, 9, Rue des Epancheurs, Tel. (038) 5 87 66; Lugano-Viganello, Via La Santa 18,  
Tel. (091) 3 39 71; Basel/Baselland, Sanitär-Kuhn, Missionsstrasse 37, Tel. (061) 43 66 70

